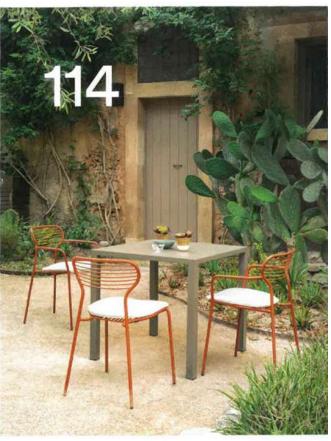
Inhalt April







Öutdoor

108 Sommer, wie gemalt Jede Outdoor-Saison ist wieder neu und aufregend – dank taufrischer Möbelideen

für ein Leben im Freien.

114

Tiki & Thor
Emu aus Umbrien kennt das
Geheimrezept schon seit
71 Jahren: hübsche, robuste
Gartenmöbel, die nicht

ein Gramm zu viel wiegen.

116 Zum schönen Holz

Aus zwei mach eins – das hat bei Roche Bobois gut funktioniert. Und tut es noch heute, wie die neusten Designs für draußen zeigen.

118
Stahl, Beton & Holz
Ganz gleich aus welchem
Material: Mit diesen
Requisiten werden Pool,
Terrasse und Garten zur
filmreifen Sommerbühne!

17



April 2022

Special

Outdoor

in Netz aus Stahl, ein paar raffiniert gebogene Rohre - und der geniale Name: "Rio" ist ein unsterblicher Klassiker der 1960er-Jahre. Und er war nicht nur ein Gartenstuhl, er machte auch in den Interiors Karriere. Sein Hersteller, die Firma Emu aus Marsciano bei Perugia, hat ihn noch immer im Programm, als "Rio R50", ein bildschönes Update des Designduos Emanuel Gargano und Anton Cristell. Der Ur-"Rio" und dessen Metamorphose zur "Rio R50"-Familie stehen für einen Erfolg, der viele rationale und auch einige irrationale Gründe hat: Wagemut und Sinn für Tradition, den Willen zu Veränderung und nicht zuletzt Vertrauen in die Kraft der Kreativität, über die Arik Levy - auch er ein Emu-Designer - einmal sagte, sie sei "ein Muskel, den man nicht kontrollieren kann". 1951 gründeten die Brüder Aldo und Angelo Biscarini mit ihrem Schwager Dante Menconi die Elettro-Meccanica Umbra. Seitdem haben etliche Größen der Szene das Ihre zum Erfolg beigetragen: aus der jüngeren Generation etwa Sebastian Herkner, Florent Coirier und Samuel Wilkinson. Die unschlagbar einfallsreiche Patricia Urquiola entwarf die reizend verspielte "Re-Trouvé"-Serie und Stararchitekt Jean Nouvel die "Mia"-Stühle, die so präzise gebaut wirken wie ein aufgeklapptes Schweizer Messer. Neue Materialien, neue Designs und anhaltend frische Farben: Die Geschichte von Emu, nach einem Abstecher zu LVMH seit 2017 wieder im Besitz der Familie Biscarini, ist noch lange nicht zu Ende.



1 Stuhl "Thor", Stahl in 20 Farben, 202 Euro (mit Sitz aus zertifiziertem Teakholz 308 Euro) 2 Den "Star"-Stuhl gibt's in Stahl und Alu, 176 bzw. 259 Euro, auch als Sessel und Bank 3 "Thor", hier als Hocker in "Cement", 275 Euro. Das magnetisch haftende Kissen kommt in 5 Farben 4 Stapelbare Liege "Tiki" aus Alu und dem lichtechten, hitzeresistenten Kunststoffgewebe Emu-Tex, je 1102 Euro



115

Starke Töne! Rot Gelb Blau



Gemeint sind die drei Primärfarben. Einzeln oder im Team sind sie tolle Mitbewohner und muntern müde Räume oder triste Balkone blitzschnell auf.



22 cosy



Bei Blau denken wir an den weiten Himmel und das Meer – und an ein Gefühl von Klarheit und Entspannung

Das klappt

Ob große Runde oder ein Dinner zu zweit – der runde Klapptisch ermöglicht beides. Möbel "Oda" von Broste Copenhagen, ab ca. 279 Euro

Blaumachen kann man wunderbar auf dem knuffigen Sofa "Paula" – toll für den Feierabend, ca. 899 Euro, Sofacompany Multitalent Der Pflanzkasten ist ideal für Räume oder den Balkon. Kann auch als Aufbewahrung genutzt werden. Ferm Living, ca. 219 Euro

Cooler Dreh Der Beistelltisch Marshmallow"

"Marshmallow"
bringt einen
neuen Twist ins
Zimmer. Über
Westwing Now,
ca. 149 Euro



versetzt uns in Ferienstimmung. Bei Emu, ca. 148 Euro



Erfrischend Unsere Blumen freuen sich über einen Guss und wir über den Aquaton der Kanne "Zinc". Von Butlers, ca. 25 Euro

Outdoor Spezial



18











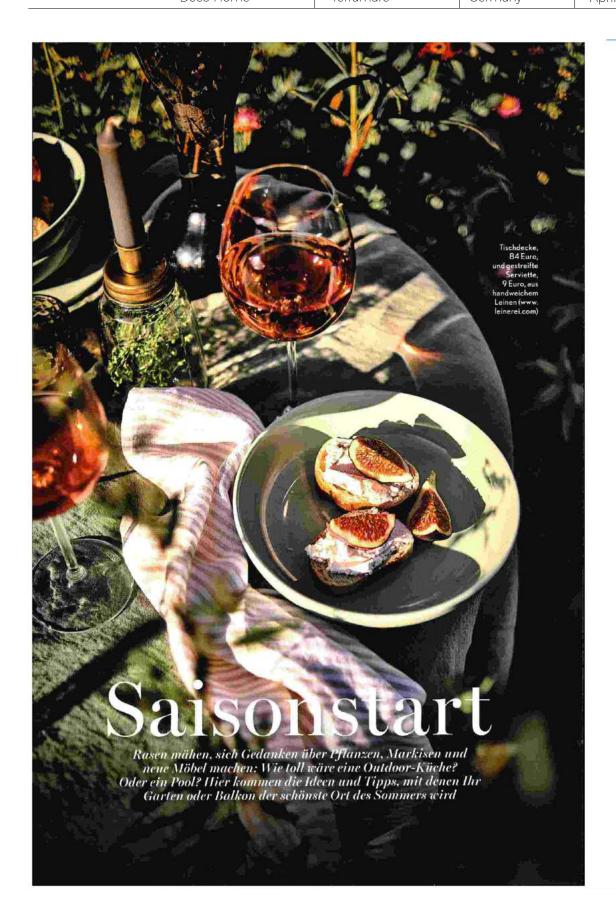
STADTVERWALDUNG

Begrünte Fassaden - die Antwort auf die Veränderung des Klimas?

Ganz im Sinne von Joseph Beuys, der bereits 1982 Stadtverwaldung statt Stadtverwaltung forderte, zeigt "Evergreen Architecture" anhand von 44 exemplarischen Projekten, worin Herausforderungen und Möglichkeiten für die Architektur bestehen, wenn Planzen entscheidende Euklitiges überahenes Stadtsende Funktionen übernehmen. Sie können Schatten spenden und somit kühlen, die Luft filtern oder Geräusche dämpfen. Doch auch Statik und Pflege wollen gut geplant sein. Ein Buch und Thema mit eindeutigem Ever-green-Potenzial.

| Info: "Evergreen Architecture. Overgrown Buildings and Greener Living", ISBN 978-3-96704-010-4, 39,90 Euro, www: gestalten.com





100357



Headline: Deco Home

Feature: Terramare

Country: Germany

Date: April 2022







Feature: Apero **Country**: Germany

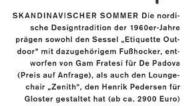
Date: April 2022



"DIESER STUHL WIRKT **VERTRAUT** UND DOCH ZEITGEMÄSS"

MARTIN DRECHSEL, DESIGNER





THE REAL PROPERTY.



Herstelleradressen auf Seite 150 / HÄUSER 2.2022

lich, ab ca. 200 Euro, Emu

Feature: Apero **Country**: Germany

Date: April 2022

HERSTELLER

Adressen





bimis abimis.com
ndrew Neyer andrewneyer.com
rflex arflex.it
rper arper.com
rtek artek.fi
&B Italia bebitalla.com
ettelux my-bette.com
offi boffi.com
raas bmigroup.com
rdr Krüger brdr-kruger.com

Cassina cassina.com
CC-tapis cc-tapis.com
Classicon classicon.com
Cor cor.de
Creaton creaton.de
Dallmer dallmer.de
De Padova depadova.com
Doppler dopplerschirme.com
Duratherm duratherm.com

Carl Hansen carlhansen.com

Duravit duravit.de
Élitis elitis.fr
Emu emu.it
Equitone equitone.com
Etel etel.design
Eternit eternit.de
Ethimo ethimo.com
Fantin fantin.com
Fermob fermob.com
FIAM flamitalia.it

HÄUSER 2.2022



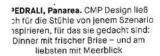
Country: Germany

Date: April 2022



EMU, Tiki. Die neue Sonnenliege von LucidiPevere ist dank ihrer leichten Silhouette von schlichter Schönheit. Der wechselbare Stoff kommt auch beim integrierten Sonnenschutz zum Einsatz







KNOLL, The Schultz

Collection. Mit Dining Table und Chair stellte sich Richard Schultz 1966 Sitzen und Essen im Freien vor. Beide sind noch heute formschön





EMU, Shine. Ein Highlight für die schöne Jahreszeit: Arlk Levy lässt mit der · Materialkombination Teak und Aluminium die Sonne aufgehen. Die Stühle sind auch in einer Loungevariante (hinten im Bild) und als Barhocker zu bekommen



NARDI, Doga. Designer Raffaello Galiotto hat seinen Entwurf mit den Attributen der Stunde ausgerüstet: Der Stuhl ist stapelbar, leicht zu desinfizieren und vollständig recyceibar



H.O.M.E. 135





Die langen lauen Abende sollte man in der richtigen Begleitung verbringen: Hier sind schöne Neuheiten und Trendstücke für die Outdoor-Sitzecke.

Und für den Bodyguard ist auch gesorgt - mit tollen Ideen für den Sonnenschutz

Redaktion SINAH NICKLAUS



schwarzem Stahlgitter den industriellen

Look von Stuhl "Lyze", emu.it

www.ecostampa.rt



Klassiker der "Balcony"-Serie eignen sich auch für lauschige Eckchen, weishaeupl.de

April 2022









I_«Sombrano S+» ist der erste Freiarmschirm, der sich beim Drehen der Handkurbel synchron öffnet und horizontal ausrichtet. Um den Platz unter dem Schirm optimal zu nutzen, steht der Mast seitlich vom Schirmdach; das Schirmdach selbst kann auf beide Seiten geneigt werden. Der Bezug ist auswechselbar und selbstspannend. GLATZ.CH

- 2_Die Konstruktionsverbindungen der Aluminiumrohre von Sonnenliege «Terramare» fanden Inspiration im asiatischen Bambusgestänge. Die Outdoor-Bespannung ist robust, reissfest, UV-beständig und bleibt auch in der Sonne kühl. Sie kann abgenommen und mit Wasser und Seife gereinigt werden. Ausserdem ist «Terramare» stapelbar. EMU.IT
- 3_Ein flexibles Seil aus Silikon-Kautschuk verwandelt die tragbare «Qu LED-Akkuleuchte» in ein kabelloses Pendelmodeli, das im Baum, auf der Veranda oder an der Balkondecke aufgehängt werden kann. Während es die Leuchte in Bronze und Schwarz gibt, ist die Aufhängung nur in der Farbe Schwarz erhältlich. IP44.DE
- 4_Auch «Tori» drängt es nach draussen, denn Designer «Nendo» hat die Kollektion 2020 ursprünglich für den Innenbereich entworfen. Für Modell «Tori Nest» liess er sich vom klassischen Wiener Geflecht inspirieren, knüpft mit den Konstruktionsdetails allerdings en japanische Traditionen an. MINOTTI.COM



BEZUGSOUELLEN SEITE 156

LUXURY READS / Lufthoheit

Viel Komfort & Eleganz

Eine Auswahl perfekter Terrassenmöbel: Die Noblesse des Innenraums verlagert sich auf schönste Weise nach draußen.



EDLES ENSEMBLE Lima-Esstisch von Gloster aus massivem Teakholz und dazu die passende Bank mit geflochtener Sitzfläche.



BREITMASCHIG **DER** Gartenstuhl Torii Nest von Minotti gefällt durch apanisch inspirierte Konstruktionsdetails und lässige Farben.

ie meisten Möbelhersteller punkten inzwischen auch mit hochkarätigen Outdoorkollektionen. Gerade bei Sofas werden Modelle für innen oft als wetterfeste Variante für außen weitergeführt. Zugleich sind Feingliedrigkeit und hochwertige Materialien Trumpf. Anders als im Garten, wo man Liegen auch mal auf den Rasen zieht, braucht es auf Penthouse-Terrassen eine gewisse Struktur und Ordnung. Den Outdoormöbeln kommt die Aufgabe zu, draußen eigene Räume zu schaffen – und zwar in einer Umgebung, die zumeist ohne Wände oder Raumteiler auskommt. Sofas, Armchairs, Daybeds, Tische und Stühle verbinden sich zu wohnlichen Ensembles. Teppiche auf dem Boden definieren einen Bereich, der einen Anfang und ein Ende besitzt und doch offen ist und die Härte der Böden elegant kaschiert.





Öko-Teakholz von Designer Mark Gabbertas.

76

Robb Report



Headline: Robb Report **Feature**: Cone **Country**: Germany

Date: April 2022



OUTDOOR! INSPIRATION







BEST OF OUTDOOR TEXTILIEN

Technisch ausgeklügelt, hautschmeichelnd und dabei absolute Hingucker: Die Anwärter sind zahlreich. Aber wer hat das Zeug, nicht nur zu labern, sondern auch zu liefern? Let's see & feel.

11 Inselhopping Die wohlklingenden Namen "Caprera", "Filicudi" und "Ischia" (Bild oben) erwecken nicht nur den Impuls, die Koffer zu packen und gen Süden zu ziehen. Sie sind auch Teil der textilen Reise des Möbelproduzenten Emu, dessen neue Stoffkollektion zehn der berühmtesten italienischen Inseln ansteuert. 21 Mix'n Match bis die Schwarte kracht, ist das Erfolgsgeheimnis von Rubelli. Mit "Love Affair" schickt das Luxuslabel 2022 vier neue Textillinien ins Rennen, darunter "Outdoor Vibe", eine Serie aus zwölf hochwertigen Stoffen für Poollandschaft & Co. —31 Ihre mediterranen Wurzeln verarbeitet Designerin Inma Bermúdez gut und gerne in zugängliche und funktionelle Stücke. Für das spanische Textilbrand Gan entwarf sie 2021 unter dem Namen "Roots" vier Kelim-Modelle, die aus Jute und Baumwolle bestehen. In den Farbtönen Ocker, Beige und Braun erhältlich. 41 Vielseitig einsetzbar Wohnaccessoires

28 WD SOMMER EDITION 2022

OUTDOOR! INSPIRATION







ITALIENISCHE LEBENSART IM FREIEN AUF DEN PUNKT GEBRACHT

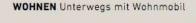
70 Jahre, aber kein bisschen eingerostet, garniert Emu seine ausgefeilten Outdoor-Kreationen mit einem Schuss Dolce Vita. Namhafte internationale Designer, von Sebastian Herkner über Paola Navone bis hin zu Jean Marie Massaud, trugen bislang zum raketenhaften Aufstieg des italienischen Erfolgsunternehmens bei, dessen Produkte auf der ganzen Welt gefragt sind. "Emu ist fest in Italien verwurzelt und hat in seiner langjährigen Geschichte eine internationale Ausrichtung und entsprechende Sensibilität entwickelt, sodass sich die Outdoor-Kollektionen", heißt es von Seiten der Marke. "Dabei passen sich die Serien stilistisch unterschiedlichen Kontexten an: von Nordeuropa über Australien und die europäischen Mittel-

meerländer, die USA, bis nach Südamerika und den Orient." Harmonische Formen mit Wiederkennungswert, aus Stahl und Aluminium, kombiniert mit innovativen Materialien und neuen Fertigungstechniken. "Apero" (großes Bild) nennt sich eine dieser Kreationen, eine Kollektion, die sich besonders platzsparend in jede Umgebung integrieren lässt. Bis zu sechs Stühle oder Armlehnsessel lassen sich problemlos übereinander stapeln. Mit "Star" (Bild rechts oben) brachte Emu eine besonders vielseitige Outdoor-Serie auf den Markt, die mit unterschiedlichsten Sitzgelegenheiten und Tischvarianten aufwartet. Die frische Farbpalette unterstreicht den modernen und dennoch zeitlosen Charakter. Sonnenliege "Tiki" (Bild rechts unten) hingegen glänzt mit ausgeklügelten Details, die Lust auf Meer machen. emu.it

42 WD SOMMER EDITION 2022

Country: Germany

Date: April 2022





"WOHNFÜHLEN"

"Wohnfühl"-Designerin der Bürstner GmbH & Co. KG

AUF VIER RADERN

Die meisten verbinden Camping
und speziell das Reisen mit dem
Wohnmobil mit der ultimativen
Freiheit. So hat sich die Wohnmobil-Zulassung bei uns
Deutschen in den letzten vier
Jahren mehr als verdoppelt!
Dabei sind es vermehrt jüngere
Menschen, aber auch komplette
Wohnmobil-Neueinsteiger, die das
Abenteuer in die Natur wagen. Egal
ob im eigenen Land oder quer
durch Europa, ohne bestimmtes
Ziel vor Augen oder altes komplett
durchgeplant – wichtig ist es, sich
auf dieser Reise zu entschleunigen.
So geht es für uns raus aus dem
Alltag und rein in die Natur. Um für
den Trip perfekt gerüstet zu sein,
braucht es cleveres und platzsparendes Equipment, das uns auf
unserer Reise praktisch zur Seite
steht. Denn das Leben auf kleinem
Raum bedarf einer guten
Organisation und Planung. Die
Gemütlichkeit darf dabei natürlich
nicht außer Acht gelassen werden.
Wie Sie das "Wohnfühlen" auch
unterwegs in Ihr Zuhause auf vier
Rädern einziehen lassen, verät
Tatjana Afra Weßelbaum. Die
renommierte Designerin entwirft
seit 14 Jahren für das Unternehmen Bürstner die neuesten
Wohnmobil-Innenraumtrends.

DIE NATUR RUR

Ein grandioser Ausblick, nicht wahr? Lust, Ihrem Alltag zu entfliehen und sich in solch einer Landschaft zu verlieren? Dann folgen Sie unseren Reise-Tipps mit dem Wohnmobil – samt stylisher Ausrüstung für unterwegs

82 WOHNIDEE 5 | 2022

TEXT KATHRIN ROTH

****emu**

April 2022



5 | 2022 WOHNIDEE 87